

## SIKKERHET

### Grunnleggende sikkerhetsinformasjon



**Fare!** Fordi apparatet fungerer ved bruk av elektrisk strøm, kan elektriske støt ikke utelukkes.

Man må derfor holde seg til følgende sikkerhetsanvisninger:

- Man må ikke berøre apparatet med våte hender
- Man må ikke berøre kontakten med våte hender.
- Sørg for at kontakten som brukes alltid er lett tilgjengelig, fordi man da kan trekke ut kontakten ved behov.
- Dersom man vil trekke støpslet ut av kontakten, tar man tak direkte i støpslet. Trekk aldri i ledningen fordi denne da kan skades.
- I tilfelle feil på apparatet må man ikke forsøke å reparere disse selv.
- Slå av apparatet, trekk ut kontakten og kontakt deretter Teknisk Assistanse.
- I tilfelle skade på strømledningen må man kun la disse byttes av Teknisk Assistanse De'Longhi, slik at all risiko forebygges.
- Ikke dypp kaffebønnebeholderen i vann. Advarsel: ta ut kontakten før rengjøring.
- Ikke la strømledningen henge ut fra bordkanten eller andre plater, og ikke la det komme i kontakt med varme overflater.
- Ikke bruk apparatet i mer enn 60 sekunder om gangen.
- La apparatet avkjøles i 10 minutter før det brukes på nytt.



**Fare!** Emballasjen (plastposter, ekspandert polystyren) må holdes utenfor barns rekkevidde



**Fare!** Man må ikke la apparatet brukes av personer (også barn) med begrensede psykiske, fysiske og sansemessige ferdigheter, eller med for liten erfaring eller kunnskap, med mindre de har tilstrekkelig tilsyn og opplæring av en ansvarlig voksen, som kan forebygge ulykker. Pass på barn, og sørg for at de ikke leker med apparatet.

- Ikke plasser apparatet oppå eller i nærheten av elektriske ovner eller gassovner. Apparatet må heller ikke settes inn i en oppvarmet ovn.
- Kontroller at det ikke finnes fremmedlegemer inne i kaffekvernen.

### Installasjon av apparatet



**Advarsel!** Når man installerer apparatet må man overholde følgende sikkerhetsanvisninger:

Kople apparatet kun til en veggkontakt som er installert etter alle kunstens regler, som har en minimumsstyrke på 10 A, og er jordet effektivt. Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre, må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.

### Bruk i samsvar med tiltenkt formål

Dette apparatet må kun brukes til det formål det er laget for.

Alt annet bruk regnes som uegnet.

Dette apparatet er ikke egnet for kommersielt bruk. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av uegnet bruk av apparatet. Kaffekvernen må aldri anvendes for å knuse is eller for annet enn det som nevnes i veiledningen.

### Bruksanvisning

Les nøye disse anvisningene før man bruker apparatet.

- Manglende overholdelse av disse anvisningene kan føre til skader på personer og på apparatet.

Produsenten vil ikke være ansvarlig for skader som kommer av manglende respekt for det som står i denne bruksanvisningen.



**Obs :** Ta godt vare på denne bruksanvisningen. Dersom apparatet overdras andre personer, må denne håndboken overleveres sammen med apparatet.

## BESKRIVELSE AV APPARATET

1. Beholder for innføring av kaffebønner
2. Lokk til trakten for innføring av kaffebønner
3. Apparatets hoveddel
4. ON/OFF bryter
5. Uttrekkbar øvre kvern
6. Beholder for malt kaffe
7. Lokk til beholder for malt kaffe
8. Bryter for valg av antall kopper
9. Bryter for valg av malingsgrad

## INFORMASJON OM KAFFEKVERNEN

Riktig malingsgrad gir en kaffe med optimal aroma og smak. Malegraden reguleres ut i fra hvilken metode man bruker for tilberedelse av kaffen.

Jo finere kaffen er malt, jo raskere må forberedelsen av kaffen være. Derfor er kaffen som brukes til espressokaffe mye finere malt enn kaffen som brukes til filterkaffe eller infusjon.

Dersom man utfører en for fin maling av kaffen ved tilberedning av en spesiell type kaffe (for eksempel finmalt kaffe for espresso brukes i en automatisk kaffemaskin for filterkaffe eller drip), er resultatet for stort uttak og en kaffe som er bitter og skarp.

I motsatt tilfelle, dersom malegraden er for grov til en bestemt type kaffe vil man oppnå et mindre uttak og kaffen vil være mild og tynn.

Dersom man bruker riktig malingsgrad og tilsetter mer kaffe, får man en sterkere kaffe men uten at den blir bitter. I tillegg til at man kan stille inn på forskjellige malingsgrader, garanterer kaffekvernene en jevn maling.

Dette er viktig for at man skal få et jevnt kaffeuttak.

## FORBEREDENDE OPERASJONER

Før man bruker kaffekvernen rengjør utsiden på kvernen og trakten for innføring av kaffebønner med en ren fuktig klut. Vask lokket til trakten, beholderen for malt kaffe og lokket til beholderen for malt kaffe i såpevann, skyll og tørk dem; disse kan vaskes i øverste korg i oppvaskemaskin.

**MERK:** Kvernen må ikke vaskes og må alltid holdes tørr. Rengjør kvernen med en børste

## BRUK AV KAFFEKVERNEN

- Forsikre seg om at kaffekvernen er frakoblet. Installer beholderen for malt kaffe (6) og det tilhørende lokket (7) i riktig posisjon. Sjekk at enheten er riktig plassert i apparatets hoveddel (3).
- Fjern lokket til trakten for innføring av kaffebønner (2/ Fig. A) og fyll trakten opp til ønsket nivå (1/ Fig. B). Ikke fyll over MAKS nivået som er inngravert på beholderen. Sett på plass lokket og kontroller at det er riktig plassert ved å trykke det helt ned (Fig. C). **Dersom lokket ikke er riktig plassert fungerer ikke kaffekvernen.**
- **MERK: Dette produktet er laget for maling av kun hele kaffebønner.**
- Still inn mengde malt kaffe ved å plassere bryteren for valg av antall kopper (Fig. D) i ønsket posisjon.
- Still inn kaffens malingsgrad ved å regulere velgeren for malingsgrad (Fig. E) til ønsket nivå.
- Sett kontakten i et strømuttak.
- Trykk på bryteren ON/OFF (4) for start av apparatet.
- Når man har valgt mengde kaffebønner som skal males, vil apparatet stoppe automatisk.
- Dersom man ønsker å stoppe apparatet før malingsoperasjonen er ferdig trykker man på knappen ON/OFF (4) (Fig. F).
- Fjern beholderen for malt kaffe, slå forsiktig på beholderen, fjern lokket og tøm den malte kaffen i kaffemaskinens filter eller bruk en måleskje.
- Dersom man vil male mer kaffe, repeter funksjonssyklusen. Man må alltid forsikre seg om at mengden malt kaffe ikke oversiger MAKS nivået som er inngravert på beholderen for malt kaffe (6).

De valgte innstillingene forblir uendret inntil neste gang man utfører forandringer.



### VIKTIG!

For å garantere riktig funksjon av apparatet må man kontrollere at:

- lokket på trakten for innføring av kaffebønner (2) er riktig plassert
- beholderen for malt kaffe (6) og det tilhørende lokket (7) er riktig plassert i apparatets hoveddel.

NO

## RÅD VED BRUK

- Man anbefaler å oppbevare kaffebønnene på et kjølig og tørt sted. Oppbevar kaffebønnene i en beholder som ikke er gjennomsiktig og som er hermetisk lukket.
- Mal kun den kaffen man har bruk for. Råd for å velge kaffens riktige malingsgrad.
- Bruk bryteren for valg av malingsgrad (Fig. E) for å regulere malingen ut i fra hvilken type kaffemaskin man bruker.
- Jo raskere vannet trenger gjennom den malte kaffen, jo finere må kaffen være malt. En "medium" malingsgrad er derfor egnet til tilberedning av filterkaffe, mens en "svært fin" malingsgrad egner seg til tilberedning av espressokaffe.
- Ved første gangs bruk anbefales det at man bruker en mellomliggende posisjon og deretter regulerer man innstillingen ut i fra ønsket smak. Når man har brukt apparatet noen ganger kan man finne den ideelle malingsgraden ut i fra ønsket smak og tilberedningsmetode.
- Man må ikke endre innstillingene av malingsgraden mens apparatet er i funksjon.

MALING	TYPE KAFFEMASKIN
Fin Medium/Fin	Espresso Automatisk kaffetrakter av typen "drip"/permanent filter
Medium	Automatisk kaffetrakter av typen "drip"/permanent filter
Medium/Grov Grov	Percolator Presskanne

### Innstilling av anbefalt malingsgrad:

#### Råd ved valg av antall kopper

- Bruk bryteren for valg av antall kopper (Fig. D) for å programmere ønsket antall kaffekopper.
- Kaffekvernen maler 1 spiseskje kaffe for hver kopp kaffe.

## VEDLIKEHOLD

- For å ta vare på smaken og aromaen til kaffen tøm beholderen for malt kaffe etter hver gang den har vært i bruk.
- Koble alltid fra kaffekvernen før den rengjøres.
- Kaffekvernen, strømledningen eller kontakten

må aldri dypes i vann eller holdes under rennende vann.

- Til rengjøring av apparatet må man ikke benytte sterke rengjøringsmidler eller skuresvamber.
- Rengjør lokket og beholderen for kaffebønner med varmt såpevann.
- For å fjerne den øvre kvernen (5), sett bryteren for valg av malingsgrad (Fig. E) i posisjon "fin", ta deretter den øvre delen av kvernen og vri den i klokkeretning og trekk den deretter vertikalt for å fjerne den.
- Gjør forsiktig ren innsiden av trakten for innføring av kaffebønner (1) med en fuktig klut.
- For å sette på plass den øvre kvernen, sett bryteren for valg av malingsgrad (Fig. E) i posisjon "grov", sett i bladet og vri det en gang mot klokkeretning. Gjør forsiktig ren dosereren for malt kaffe og apparatets hoveddel med en fuktig klut, og kontroller at dosereren ikke er tilstoppet av kafferester.

### KAFFEMENGDE SOM BRUKES TIL MASKINENE:

#### Espressomaskin:

- 1 spiseskje til hver kaffe som er 1 ounce (cirka 30 gram)

#### Filterkaffe av typen "drip", presskannekaffe og perkolator:

- 1-2 spiseskjeer til 1 kopp kaffe (5 ounce eller 140 gram).

## TEKNISKE DATA

Spenning: 220-240 V~ 50/60 Hz maks 10A

Strømforbruk: 170W

Vekt: KG79: 1,5 Kg

Vekt: KG89: 1,7 Kg

**CE** Apparatet er i samsvar med følgende EC direktiv:

- Lavspenningsdirektivet 2006/95/EC;
- Direktivet EMC 89/336/EEC og påfølgende tillegg 92/31/EEC og 93/68/EEC.

Materialer og gjenstander som er beregnet til bruk sammen med næringsmidler er i samsvar med forskriftene i europeisk regulativ 1935/2004.

## FEILSØKING

---

PROBLEM	ÅRSAK/LØSNING
Apparatet virker ikke	<p>Forsikre seg om at kontakten er riktig tilkoblet uttaket og at uttaket fungerer.</p> <p>Lokket til trakten for innføring av kaffebønner er ikke riktig satt på.</p> <p>Lokket til trakten for innføring av kaffebønner er ikke riktig satt på eller er ikke på i det hele tatt.</p>
Apparatet stanser under bruk.	<p>Apparatet er overopphetet. Motorens termiske sikring er frakoblet. Ta kontakt med et autorisert servicesenter.</p> <p>Den maksimale kapasiteten til beholderen for kaffebønner eller beholderen for malt kaffe er oversteg.</p>
Velgeren for malingsgrad virker ikke	Kontroller at den øvre kvernen er riktig plassert (konsulter paragrafen for vedlikehold over).

NO